大光報

（一〇六號）
今日出紙一大張

蔣委員長對合衆社記者談話
正義和平未保障以前
中國抗戰決繼續不止
相信友邦不致再為日本欺騙

蔣委員長

（中央社紐約十一日專電）昨日美國各報咸以顯著地位登載蔣委員長對合衆社駐渝記者談話，其要點如次：中國抗戰已四年有餘，破壞世界和平的首的日本，雖仍在掙扎企圖發展其侵略的野心，然其戰鬥實力已大減，其睥睨一世之氣燄，亦已大殺。此種形勢之造成，大半由於兩個因素：一為中國的喋血抗戰，一為美國所領導的對日封貨禁運與經濟制裁。日本侵略者目前的企圖，但就不外希望中國放棄抗戰或美國鬆懈其經濟制裁。余敢鄭重告各美國友人，在遠東乃至世界永久的與合乎正義的和平，未得到切實保障前，中國必繼續喋血抗戰，決不畏避，繼續犧牲。同時余亦期望並且相信在中國喋血抗戰期中，美國及其他友邦對日的經濟制裁，今後只有加強，決不鬆弛。這應該是太平洋上反侵略國家的精神盟約。九一八以來，日本政府時軟時硬，在外交上有很多狡猾的行為，中國政府與美國當局均有不少苦痛的經驗。我相信我友邦的政府，決不至再蹈以往的覆轍。

高思昨訪郭外長
衆信涉及美日談話問題
赫爾表示美日談話並無新發展

（中央社華盛頓十日合衆電）赫爾國務卿稱，關於美日談判，即將發表聲明之說，並無所聞。

（中央社重慶十一日電）美駐華大使高思，十日午後往訪郭外長于外交部，晤談內容不詳，但對目前世人注視之美日談判問題，料必涉及云。

（中央社華盛頓十日哈瓦斯電）赫爾國務卿頃向報界發表談稱，美日兩國間之局勢，并無新發展，至此乃有某記者以外傳兩國即將成立協定之說，是否屬實為問，國務卿當答稱，余亦不知云。

（中央社倫敦十一日合衆電）此間外籍外交界人士頃証實美國曾警告日本，勿更進攻蘇或再圖南進，并信此項警告，係于過去三週來美日進行初步談話時提出者。其作用較美國不願日本干涉美國及同盟國物資經海參威輸蘇之態度尤進一步。外交界人士謂，美對日本北進與南進相提并論之態度，則對蘇為極有幫助云。

港金融評論家盛讚消滅黑市措施
認為平準基金史上之新紀元

（中央社香港十日電）此間金融評論家多盛讚平準基金委員會協助英美銀行消滅黑市之決定，稱為平準基金史上之新紀元，從此敵人[illegible]促進其[illegible]以加害中國之經濟矣。

（中央社坎培拉十一日國際電）澳總理費丹頃稱，據澳政府所獲官方消息，太平洋形勢較前進步，英正與荷政及華府兩處保持密切之接觸。史汀生宣稱，第一批美製坦克車已運抵英國，美方此後并可繼續交貨。

美總統代表謁教皇會談

（中央社梵蒂岡十日國際電）美總統駐教廷代表載勒，今與教皇會談七十分鐘。所談內容，當局未肯發表。

吉安糧食配銷處下月實行按戶授糧

（中央社吉安十日電）吉安糧食配銷處，決自十月一日起，實行按戶授糧，其法分兩種，當戶給款後交米，當戶繳米交所需米糧已撥互款辦法。

（中央社泰和十一日電）贛五區行政督察專員景韶，動員民衆，協助抗戰，卓着功績，經縣參員長省明，呈請國府頒給中華光華獎章，以昭激勵，該項獎章業已頒發云。

英蘇對伊協定
英稱決即實施
伊朗政府業已通知逐步履行

（中央社倫敦十日路透電）外相艾登在下院宣佈，英國必立即實施英蘇對伊協定，不容延遲。英蘇對伊協定，規定德義兩國使館，德大義、羅馬尼、匈牙利各國使館亦應同時撤退。

（中央社德黑蘭十日合衆電）官方宣佈，伊朗政府已通知英方，謂伊政府已請德義匈羅使館立即接受英蘇要求，實行停辦，德使及使館人員立即自往德國撤退，各使館並不得用無線電通電，或無綫電對外通電，伊方已設法將德僑交與英蘇兩方云。

黔縣政會議圓滿閉幕
對財政糧食各要政普遍討論
議請公署繼續召開冬防會議

（中央社貴陽十一日電）黔縣政會議已於十日今晨閉幕，吳議員主席，致閉幕詞，首對各專員縣長致歉，繼以清廉勵一字，勗勉，繼由專員代表張策安致答詞，此次會議對財政系統，田賦改徵實物，財政、民政、保安、教育、衛生，及[illegible]各要政，[illegible]討論，尤以冬防[illegible]計為普遍，[illegible]多[illegible]。

羅斯福太夫人
渝美僑行商追悼

（中央社上海十一日國際電）此間美商公司一百家，昨日得美商會之請，停業一天，追悼羅斯福太夫人，並均下半旗誌哀。

犯大雲山之敵歸路全被我截斷
湖口敵集結千餘有出犯模樣

（中央社汨羅十日電）湘鄂邊區之敵數千，糾集五千餘，盤立洞庭東岸之大雲山，一股由崇陽出動，期撲山下之東塘，在賽公橋東北地區，即被我擊退，一股由忠防出動，沿山之可騰進，遭我金龍誘擊，敵于八晨續登山頗堆，該山我軍早已設備山之四周痛擊，使敵猛撲一空，歸路斷絕，現在山嶺異路中，我正聚殲中。

（中央社渝十一日電）軍息：（一）螺磯（岳陽東北）之敵一部，於七日午后二時，再向義家河進犯，為我軍扼阻，八日晚敵卒不獲逞，受創退去。（二）湘北蠢動之敵，被我軍於八日晚吸入大雲山之宿洞，帶山陰地區後，我軍即由外線將敵反包圍，經激壯烈殲滅戰，九日至十日我軍在詹家橋、孟城衝、甘田、草嶠之線，殲敵千餘，刻仍繼續猛烈向敵痛殲中。

（中央社常德九日電）七日向義家河附近犯之敵，經我軍迎擊，於當晚潰回向螺溪。

（中央社皖南某地九日電）湖口方面四日亦集結敵軍五千餘人，大小軍艦十餘艘，並強拉民夫，積極準備，似有向我進犯企圖。我已嚴加戒備，倘敵犯擾，必遭重大打擊云。

（中央社皖南某地十日電）湖口敵一部，七日晨在砲火掩護下，向湖口東南之徐家埠方面進犯，經我迎頭痛擊，激戰至晚，被我完全擊退，我乘勢追擊，共斃敵百餘名。

（中央社興集十日電）絳縣五晚竄犯大交、董封，張店鎮合共約千餘人，附砲三門，分路向我下柏峪、丁家凹地區猛犯，當與我展開激烈戰鬥，戰至六日晨八時，我軍愈益振奮，肉搏數次，斃敵百餘，刻敵增援頑抗，現仍在對戰中。

（中央社洛陽十日電）（一）二晚我某部派隊向長子城西石哲村附近襲擊，曾衝入村內，與敵巷戰，斃傷敵多名，毀堡一座，工事多處。（二）三日晨鄉陽西北簽門集敵一部，乘汽車大輛，經我某部伏擊及地方團隊協擊，斃敵百數，毀汽車大輛，獲步手槍十餘支。（三）五日午竄陽之敵，向西南郭家一帶竄犯，與我某部激戰，至夜卒被我擊退，斃敵百餘，殘敵向寬陽鎮潰逃。

（中央社洛陽九日電）我某隊員率隊兵一部，赴東明縣（冀南）挾行襲敵，八日晨有敵汽車四五輛，敵偽一部，即向我群碧（東明城北十里）部隊進犯，當即展開戰鬥，約四小時，敵不支潰退，計斃傷敵偽百餘，汽車全毀，步槍多支。

桂府飭令所屬嚴加管理幹部
檢舉貪污瀆職
黃主席旭初出發視察各區行政

（中央社桂林十日電）省府飭令專員縣長對所屬幹部嚴加管理，如有貪污瀆職情事，應隨時檢舉，以養成廉潔優良之風，而[illegible]民[illegible]精神。

（中央社桂林十四日電）黃主席旭初九日晚出發視察四九區行政，約週後返省，政務交財廳長黃鍾岳代行。

邱吉爾氏演詞
盛讚蘇聯抗戰成績
將來三國會議將商援蘇大計

（中央社倫敦九日路透電）首相邱吉爾演詞中涉及蘇聯之一段，內稱：蘇聯軍隊之偉大抵抗，及巧妙戰略，必可使希特勒對蘇速戰速決之希望，為之粉碎。三個月以來，德軍所流之血，已超過前次大戰中之任何一年。希特勒現勢必在蘇聯之嚴冬，保衛其東線於前線，自北冰洋以迄黑海，絕不能稍為鬆懈，而在漫漫嚴冬之中，又必須隨時應付蘇軍之反攻，其狼狽之情形，益可想見。英美蘇三國會議中，當妥議支持蘇聯繼續抵抗之大計，並規定物資運用之辦法。英代表團團長，已決定由戰時內閣閣員畢維勃魯克擔任，畢氏最近與美總統羅斯福詳商極久，並與已在莫斯科之各當局，亦有密切之接觸，至代表團啓程日期，自未便宣佈。惟英方必不能讓良機，自不待言。又關於伊朗問題，邱吉爾稱，在伊之德義僑民，務必交出（歡呼），德義使館亦必須封閉，吾人自應其外交上之地位，吾人自予希望巴士拉港至黑海之交通，必須一律由吾人絕對負責管理，維持（歡呼），必須自此源源蓋步國物資輸入蘇聯中心地帶，英國物資亦然。

陝省設立商業專校

（中央社西安十日電）陝省商業職業學校前經教部核准，改為省立商業專科學校，校長一職，暫由教育廳長王捷三兼代。

廣州偽府嘍囉被敵拘捕三百
一班漢奸心驚膽寒

（中央社訊）韶息：（一）九日辰刻敵二百餘，在游擊區門登陸，我團隊正迎擊中。（二）廣州敵偽日趨惡化，近偽職員三百餘，被敵憲兵拘留，一班漢奸心驚膽寒。（三）增城屬福和敵，由四日起不斷向附近村庄搶劫穀物及糧食，并加緊封鎖，禁止貨商來往。（四）一日辰刻江門敵向我杜坑井、牛大灶一帶砲擊百餘發，均落空地，我無損失。（五）三水敵警備隊長若村上尉，於月前進犯四會竹洲之役，被我擊斃。

中路蘇軍追擊德軍
迫攻斯摩稜斯克
列寧格勒大戰仍在進行

（中央社倫敦十一日路透電）據最近消息，列寧格勒激戰中，中區蘇軍在[illegible]指揮下，又予德軍以重大打擊，昨夜蘇軍坦克部隊及步兵猛攻斯摩稜斯克東北圍十里之德軍陣地。又據莫斯科較早消息，斯摩稜斯克以南發生大戰，德軍死亡已逾八萬人。蘇軍亦發動大規模反攻，以阻撓德軍對莫斯科之進攻云。

（中央社柏林十日合衆電）柏林廣播，承認蘇軍現距斯摩稜斯克六十公里。

（中央社莫斯科十日合衆電）中路蘇軍現正追擊德軍，德軍集中坦克車師團及摩托化步兵師團數個，準備突擊蘇軍防線，蘇軍亦以步兵坦克車與飛機反攻，據稱已擊毀德方坦克車二百三十八輛，飛機五十架，摩托車五百輛，德軍死傷極多云。

（中央社柏林十三日合衆電）蘇方有發言人士稱，列寧格勒大會戰，仍在激烈進行中，蘇軍堅守該城，寸土必爭。陸上戰況進展，尚無新報告。德分軍依照計劃進行。據各國德軍所擬約在二十五公里之遙。

（中央社莫斯科十日合衆電）德方稱，列寧格勒被包圍之說，此際未能証實。

（中央社倫敦十一日路透電）據威方面訊，德軍似已開始自西南面進攻莫斯科，雖北頭未來斯克區，詳情不悉，惟規模恐極大。

社論
德軍被挫後的形勢與其影響

德蘇軍事，因為德軍的閃擊攻勢，被遏阻以後，情形已顯然有了重大的變易，換言之，即蘇聯已不單純是被攻的，漸漸已成為攻擊的了。這個形勢的做成，是出於蘇軍對列寧格勒和敖得薩的保衛戰能夠堅持不屈，使德國不能不減輕中路的攻勢，加重南北兩翼的兵力，因而中路竟成為一個最弱點，給予蘇軍以反攻的機會。

也許德軍的戰略，並不過於重視斯摩稜斯克的佔領；以地形來看，斯摩稜斯克也為較突出的一點，故在戰事開始第十週至十一週的時候，德軍曾以最大的火力壓迫列寧格勒和敖得薩，以形成鉗形式的進攻；而且這兩方面在軍事上的價值，較諸中路為重要，假如列寧格勒和敖得薩能夠陷落，德軍的鉗形將會轉向莫斯科以包圍以西的蘇軍。

然而，德軍的戰略，是被最大的蘇聯軍力所破壞了。蘇聯擁有最龐大的資源，和最龐大的人力；為着保衛列寧格勒，保衛敖得薩，曾動員一千萬至一千五百萬人！這個可驚的龐大的數字，使狙擊進攻這兩方面的德軍，不能不感到棘手；讓說為着加厚對列寧格勒的攻勢，德軍已決定暫時放棄了中路，而使斯摩稜斯克一帶發現很大的漏洞。

這個形勢很使蘇軍獲得反攻的機會：據莫斯科九日路透電說：「蘇軍在斯摩稜斯克東南雅爾尼地方大敗德軍，擊潰德軍八個師團，蘇軍克復村落五十處，德軍紛紛潰退，蘇軍正猛追中，在雅爾尼以西二十公里之處，可聞砲聲，足証蘇軍前進之速。」這一個消息對於整個戰局的影響，是重大的！因為這是德軍自開戰以來，所未曾遭遇過的一個結果，不特使德軍的閃電戰成了一個歷史上的名詞，尤其目前相持形勢之能否保持，是有極大疑問的。

相信今後德軍的戰略，是會加強對列寧格勒的攻擊，其望能夠擊毀列城，以平反這個較劣的形勢。現據英方的預料，已經說德統帥部曾自歐洲佔領區，調來五十萬援兵，這可見列城的爭奪戰，是會因此而更加強烈的。

但是，無論如何，德軍的攻勢，顯然已經失敗了，過去戰無不勝，攻無不克的戰績，不再能夠維持，而在今後，英美對蘇聯的物資接濟又一定會特別加強的，因而在這時如對蘇德戰事再加以評價，那末，顯然蘇聯又佔了較優的一面了，雖然整個戰事的解決，還有待於較大的勝負結果；但是這戰爭的一個大轉變點，則是我們不可不注意的。

而且，由於蘇德優劣形勢的互易，對於整個國際形勢的影響，是極巨的；第一是加強了民主國家對勝利的信心。第二是使得在德軍威脅中的小國，能夠挺立起來。第三是遠東侵略者的日本，一定會因此而發生搖動，甚且對軸心起反叛了。

我們知道：邇來盛傳所謂美日談話，雖然到現在還不會明朗化，然這是日人對民主國家的試探，却是一個鐵一般的事實。這一個談話的內容，現在可得而知者，一、是美國決心不會犧牲中國，二、是英美極迫使日人脫離軸心。這個談話的結果如何，實包含了德蘇戰的整個運命。我們站且不論日人目前做出若何的姿態，但看對付蘇俄向白宮拋送秋波，已就可以看出這個異心的搖動。日其在這一個德軍遭遇到最大敗績的消息傳到東京時，相信更能使瘋狂的軍閥們受到當頭的一盆冷水，而厭戰的民衆們，更加強反戰，反軸心，反侵略的意識。且德國或本就不是一個有信義的國家，在軸心國家得勢時，也可以隨着搖旗吶喊；軸心國家失敗時，他又可以首先反叛，故從所謂美日談話的開始，以至蘇軍在斯摩稜斯克線的大勝，我們很可以斷定使遠東對軸心的關係，一定已由搖動而趨於反對方向了。

所以，當德國大敗的消息傳播，我們應該乘着這種國際形勢的變易，尤其使人對軸心關係的動搖，且如使遠東因此而離開軸心，走入英美的圈子裏，那末，太平洋的風雲，是全變色了。我們在英國不犧牲中國的堅決保証下，那末，對於這一個新局勢，也一定能夠獲得極且的利益。

遺失作廢
本人前領到廣東省會計處圍彩白度証字第二十五號証章一枚已遺失除呈請補發外特登報聲明作廢

遺失啓事
本人前奉領廣東省軍管區補充兵第X團光中尉所員證[illegible]

遺失聲明　本人于八月廿九日遺失中央多單學學校畢業生登記證第〇八二六號　本啟呈報補發外特此聲明作廢　王[illegible]啟

聲明作廢　十三號特此登報聲明作廢　八月十一日在衡長安旅社[illegible]章私章各乙枚特此作廢

羅斯福總統返抵華府 召見各部長討論時局

國會重開傳將要求廢止中立法

（中央社羅斯福總統專車十一日合衆電）據悉。羅斯福總統之演說稿。已依最近國際嚴重情勢加以修正。可能將於今夜召集各部長會商。否則仍將於發表演說前召見各部長。

（中央社羅斯福總統專車十一日路透電）羅斯福總統將於明日上午十一時（上海夏季時間）在白宮就外交問題發表演說。其演詞已於昨日擬定。演稿之長。需時二十五分鐘始可完畢。較原來計劃延長十分鐘。此點可以表明彼對演說。甚予重視。總統係在海德公園寓邸中擬就演詞。即離寓乘專車返華盛頓。羅氏令其秘書處代爲約定國務卿赫爾。海長諾克斯。陸長史汀生會談。當記者詢以總統彼等談話與廣播演說有無關係時。總統秘書僅稱。君等可自行判斷。軍火租借法案執行人賀浦金斯。則在紐約登車云。

（中央社華盛頓十一日合衆電）羅斯福已乘專車由海德公園抵此。當即與赫爾　史汀生　及諾克斯在白宮舉行會商。

（中央社華盛頓十日國際電）羅斯福總統召集「內閣」會議。決定在下星期一重行召開國會。此舉使一般相信總統準備要求國會修正中立法或全部廢止。

（中央社羅斯福總統專車十一日合衆電）關于羅斯福總統之演說。據推測將包括：第一羅總統可能要求允許海軍護送軍火赴反軸心國家。或採取其他更嚴厲步驟。防止「敵人」對美輪之劫掠阻撓。第二羅總統或將要求國會廢止中立法案　以便美輪駛往英國及其他交戰國口岸。第三羅總統將宣佈美日關於解決遠東問題之談判情形。

（中央社華盛頓十日合衆電）衆議院將於九月廿二日重行開會。羅斯福總統邀請各領袖會談。並將於明晨在白宮報告國際局勢之嚴重云。

（中央社柏林十日合衆電）權威方面人士宣稱。關於賽薩號被擊沉事件尚未接獲官報　故不能有所批評。然方極明瞭之事實　但據美國方面消息　則謂德方故意發表宣言　以待心理上比較有安適之時間云。

（中央社華盛頓十一日合衆電）美總統羅斯福定今晨在白宮會見民主共和兩黨在國會內之領袖。討論將就下列兩事舉行重要會議　一爲中立法之廢止修正。二爲定于今晚九時發表演說。總統前次召見國會內兩黨領袖時。在五月廿七日會議散後數日。時總統即發表爐邊閒話。宣佈國家無限緊急狀態之存在。據非官方調查結果。總統將要求廢止中立法。參院最可通過票數三十至三十五票云。爲信總統演詞中　將涉及遠東時局及美輪迭被擊沉事件。

倭寇媚美

報紙停止反美言論 倭大本營下設「國防司令部」

（中央社東京十一日合衆電）日皇接見東條陸相後。內閣與大本營于今晨十一時舉行聯席會議。今後日皇即將召集各閣員　並對各閣員對國家之貢獻。表示欣慰。

（中央社東京十一日路透電）陸相東條今晨進宮覲見天皇。說參加大本營與政府之聯絡會議後。又在樞密院發表演說。一般因昨日報載昨日海軍人員之更調或與軍事因素有關。故對東條之行動。頗爲重視。

（中央社東京十日合衆電）據悉息。日陸相東條今日會出席樞密院會議　報告時局。報告中曾涉及進行中之美日談判問題。日本報紙事實上已停止發表反美之社論。

（中央社東京十日合衆電）官方公佈。海軍中將林桐英吉已被任爲海軍航空總司令　該職過去均由海軍次長兼攝。林桐英吉歷任中國海軍艦隊各要職（上週已返此）。

（中央社倫敦十一日電）據同盟社廣播東京十一日電●官方今午宣佈。大本營之下成立「國防司令部」　負責日本本部朝鮮台灣及庫頁島之一切國防事宜。宮田乙三任總司令。仍兼任陸軍教育總監　所有朝鮮台灣駐屯軍及其所屬空軍之國防與動員。皆直接置於新司令部統轄之下。在新國防制度下　日本本部並分爲東西中北四區云。

滇緬路

運輸量將增加 美卡車續運華

（中央社洛杉磯十一日國際電）美國運輸專家阿納斯　由維斯及錫蘭參三氏業已返美。據阿氏談　日機轟炸重慶。全屬狂炸性質　欲強迫中國人屈服。等于空想　預料滇緬路改良結果　運輸量可以增加　自美運華之卡車五千輛　繼續有委員長與全體中國人。堅信中國必勝。本人絕對同意云。

特夫古柏談

戰事若延及太平洋 英決斷然應付

倭報嫉視特氏謂注意其行動

（中央社新嘉坡十日路透電）英國戰時內閣駐遠東代表特夫古柏抵此後。接見記者。記者詢以一旦日本實行進一步之侵略。譬如侵暹泰國。則英方之反應若何。據答稱。此種假想之情事。且發生。英方應採何行動一節　本人自未能預測。但可與而言者。一旦日本有進一步之侵略行動。則英方當爲極端嚴重。英國此與美國密切合作。此種合作。有極重大之意義。余意於不作如此表示。即英美兩國俱不願戰事延及太平洋　倘戰事一旦擴及太平洋　則各方[illegible]行動　特夫古柏[illegible]於日本之進一步侵略行動[illegible]云　又謂　本人最近曾[illegible]其事已達於此。概括言之。日本已坐失良機。而英美國在遠東之勢力　已達最後一年前爲[illegible]期也

（中央社東京十日合衆電）讀賣新聞今日社評　對英國人提出警告謂　日本極端注意特夫古柏在星洲之行動　並謂[illegible]本年春季遠東[illegible]　即特氏之活動所促成　並促成所謂「ＡＢＣＤ」之反日陣線　使時局爲之一轉　古柏此來之任務　爲鞏固（ＢＣＤ）之反日陣線　並欲在ＡＢＣＤ陣線及「東亞共榮圈」間之泰國境內。造成騷動　更欲密切偵察日方之行動　於適當時機　挑起遠東危機云

（中央社新嘉波十一日專電）此間華方領袖頌稱。英戰時內閣代表特夫古柏此後倘能成立適當之機構　則對于促進中英與馬來亞之關係　當有裨益　最近曾歡外交特派員刁作謙遊星。曾謂該處有若干問題　關係中馬甚大。倫敦方面加以處理　而各方正期待倫敦之決定云云。由此可見倘英戰時內閣可有代表長期駐英。此則種種延時日之情形　自可不致發生　對中馬關係促進　裨益良多云。

郭外長特函謝

並對卡爾努力表示欣慰 表示中英密切合作

緬甸免進口稅

（中央社渝十一日電）關于英國租借物資業已訂定辦法。自九月三日起　免收一切轉口稅　此舉由英國政府洽之緬甸政府每噸十盧比（緬幣）之補助金一節　業已公佈報端　茲悉郭外長十日曾致函英大使　表示中國政府對于英國政府此種熱切合作　友誼態度之熱烈謝忱　對英大使個人促進此項之協助表示欣感云

劉建緒暢談

治閩目標

嚴密管理糧食健全保甲組織 期使安居樂業維護海外僑

（中央社永安九日電）記者于九日劉主席就職後。特往訪謁　承劉主席談稱　陳公洽先生主閩有年　省政設施　以本人所能概括的即爲　如安輯地方　統一行政　建立人事制度　訓練幹部　均已走上軌道　本人初履是邦。彌覺糧食必須管理　軍糧民食　可憂慮。本省素缺糧食省份　今後政府當運用種種方法把糧食物資平衡供應　并厲行節約　同時調查實際產量　澈底調查盈缺數量。閩省外補助米糧。次如地方治安　當賴保甲組織之健全　完成警政工作　強精施政基礎　使省境之內。不論窮鄉僻壤　皆可安居樂業　此時人力惟恐不足　任何人不患無業　市無閒散　野無遊夫　自可夜不閉戶　道不拾遺。吾人懸此目標　爲求治閩的　劉氏續謂　渠將本此以與國人共勉。完成省政建設　動員全省力量，爭取抗戰勝利　謂海外四百萬閩籍僑胞　愛護祖國　關懷桑梓　詞極深切。今後尤望參加建設云。

美國務院發表

備忘錄

美國物資運英 純用對抗軸心

（中央社華盛頓十日合衆電）國務院頃發表備忘錄一件。內引英外相艾登之聲稱。英國根據軍火租借法所取得之一切物資。曾使用作對抗軸心戰爭。艾登否認貨物轉爲私人商業之用云

英土商務談判 順利結束

德方感覺不安

（中央社安哥拉十一日路透電）土耳其商務部長及英帝國商業公司代表進行之談判　已歷數週　頃已順利結束　國赴土經濟代表團[illegible]　此[illegible]德國國長克勞狄斯[illegible]料之外　渠原頗欲對土成立協定。故對此自感不安云。

食糖專賣暫行條例（續）

（續昨）前項收購價格。由專賣機關於該管區域內組織評價委員會　參酌產製成本及合理利潤標準。任由財政部參酌實際情形　核定公告　任其變更時。亦同評價委員會。應由該區糖業公會參加。其組織規則另定之

第卅三條　各區收購價格之評定。經該區糖業公會會員過半數之出席。三分二之決議。認爲不適當時　均於公告十五日內　向該區專賣機關聲明異議。對於前項異議。收賣機關應于評付評議後。呈請財政部再核定之。但仍得按照原價先行收購

第卅四條　對於再核定之收購價格　不服

第卅五條　製糖廠商無正當理由。不照專賣機關指撥及令期日及場所交付出售時。專賣機關得依法呈請處分。

第卅六條　製糖廠商所操支付之糖包裝重量不合規定時。如售時價機關得令其更爲適當處理及收購之。

第六章　銷售

第卅七條　國外輸入之專賣糖類。應向專賣機關請領特許憑証。於輸入口後。由專賣機關依本章規定收購之。前項規定於未施行專賣區域移入之糖。準用之。

第卅八條　施行專賣之糖。其批發由專賣機關及其特許之承銷商辦理

第卅九條　於專賣之糖零售商辦理。其零售由專賣機關特許之

第四十條　其有左列資格之商人。得向主管專賣機關申請特許爲零售商。（一）在本區域內經營糖業之三年以上。具有信譽者（二）經營資本在二百元以上者（三）承銷能力每月在扭以上者

第四十一條　凡施行專賣區域內有營業所有售糖營業之正當商。得向該管專賣機關申請特許爲零商

第四十二條　關於承銷商之許可手續　及其應保証辦法　另定之（未完待續）

魯山中和渠行將告竣

灌溉面積九千畝 每年增益二百萬

（中央社洛陽十日電）建廳貸款舉辦之魯山縣中和渠工程　行將告竣。據該處主管人員談稱。該渠係引沙河之水。灌溉魯山西部崔庄。南玉莊等十六村一帶農田。灌溉面積約九千畝　估每年可增收益逾二百萬元云

蘇芬媾和傳將舉行

關切芬對談判態度

（中央社紐約十日合衆電）[illegible]林方面之消息　料短期內將再舉行　蘇聯現正考慮如何爲談判之基礎云。

（中央社華盛頓十日路透電）據悉　美國政府對[illegible]

英日幷無貿易來往

英嚴格考慮貨物輸日

（中央社倫敦十日專電）保守黨議員摩爾氏。在下院內提出質問。謂關于英日易貨協定。各方多表焦慮。經濟作戰部長道爾頓答稱。並說明英政府對此舉之原因。凡違我政府命令之易貨辦法。恐未考慮及之必要。經濟作戰部國會秘書福特答稱。政府將不許任何人利用已封存之資金，以出口貨運日　政府倘因特殊情形而允許貨物運日　則當局對應許何種貨物准輸英以之輸日，及其付款辦法若何　俱將鄭重考慮。余要時最好另立一清單。但當局在目前既未發此等執照。則自無此考慮。摩爾當詢以此種辦法是否將等于協助軸心。英政府是否應出此一着。福特答稱。目下兩國幷無貿易來往云。

松香煉油 試驗成功

在桂設廠製造

（中央社桂林十日電）中央大學理學士吳國楨　光華大學理學士朱家鵬　以松香煉製柴油　試驗成功。已在桂林設廠製造。

許世英

六十晉九壽辰 委座備函欽慰

（中央社重慶十日電）振委會許委員長世英　六十晉九壽辰　蔣委員長除親書壽字外　並另備壽文一函　歷敘許氏功業　備示欽慰

馬來亞僑

電頌袖致敬

（中央社重慶十一日電）馬來亞潮僑日前電元首領袖致敬　文曰。林主席蔣委員長鈞鑒　我國抗戰已進第五年　勝利已接近　前途益見光明　全國人民　英勇抗戰　功在[illegible]　僑居海外　無任感奮　除仍竭誠出力增加[illegible]外　謹代表馬來亞潮州十萬潮僑　專電致敬　馬來亞潮州公會聯合會代表大會主席楊纘文叩

談德蘇戰爭

林協文

目前德蘇兩軍正在苦戰中，仍未到決戰之階段，此刻來判斷其勝敗，爲時尚早。惟有幾點情形，吾人足以相信將來蘇必勝而德必敗者：（一）德國侵蘇既師出無名，不但不能推進精神動員，且國內有反戰之傾向，蘇聯則抗戰情緒異常緊張，全國意志一致。（二）蘇聯資源較德爲雄厚，兩國戰爭，其勝敗之數，不是兩國軍力之比對，而是兩國國力總和之比對，現代戰爭經濟力量之比對，戰爭勝負取決於經濟，早爲軍事家所公認。就蘇聯之本身言，已有充份之糧食　及一切之經濟資源，復得英美之保証援助　作戰力量，更見加強。又蘇聯數年來之準備，原以防備各資本主義國家之包圍，而今最對付德國，自然游有餘裕　德國則不然　不特會缺乏糧荒，且各種軍用原料，亦將有告罄之一日，是則由經濟之崩潰，而影響於軍事之失敗，甚有可能。（三）德國外有軍事之冒險，內有政治之危機，德軍外線作戰，對於德國本部，除受轟炸威脅外，似乎無須顧慮其國土之損失。但德國深入蘇聯內地作冒險之嘗試，極易陷於受包圍之局勢，實爲兵家之所忌，一旦兵敗於外，或戰爭延長不決，則國內之反戰份子，及新被壓服之各民族，勢必乘機活動復國，到時納粹主義統治之勢力，必以國內之力之虛，而致不可收拾；（四）德軍之輕敵，與蘇軍之沈著，亦爲蘇軍必勝之要素。基於以上論列，蘇軍殊有最後勝利之象徵。蘇聯既有長期抗戰之準備，一切物資早已向高尼河烏拉山以東地帶疏散，在那裡建立了抗戰之新營壘，則雖或再一因戰略關係，而轉移陣地，或退出莫斯科與列寧格勒，亦決無影響於整個戰局　蓋一城一市之得失，未可以言戰爭之勝負也　在十九世紀四十年代拿破崙亦曾經攻陷莫斯科，而結果全軍大敗被擊退，拿破崙皇帝僅以身免，所遺留之長皮靴與公事袋，俄人現仍鄭重保存陳列於博物館中，即其一例也。又如一九一八年蘇聯革命初告完成，白軍即受波蘭等帝國主義之煽動，冒險向赤軍猛攻，初時因赤軍配備不完，遭遇大敗，後赤軍變換統帥（改由史太林統率）迅速轉成史太林防線，與白軍再決雌雄，結果，赤軍即獲全勝，此又一例　現蘇聯以龐大之領土，人力三倍於德，與我國之情形頗相類似，已是具長期抗戰之優越條件，其最後之勝利，已可操勝券　況以最近戰情，德軍欲以短期內攻佔莫斯科，與列寧格勒一般軍事專家認爲已不可能，致事延至冬季，則對於蘇軍更爲有利，因蘇軍能在冰點四十度奇寒下作戰，而德軍則缺乏此種訓練，蘇軍目前爭取時間，實爲德軍致命之傷，可無疑義。德蘇戰事對于國際情勢，已發開了急激之變化　此種變化，對于我國當爲有利其顯著者：（一）使敵外交日陷於傍徨孤立；（二）民主與軸心之陣線日益分明；（三）英美對倭寇資金之封存，貿易關係之斷絕，（四）太平洋美英中印（ＡＢＣＤ）聯防及中蘇英美聯防之實現，各方面對于倭敵均有了嚴重之打擊，此爲吾人所共知者。論者有以羅斯福總統與野村會談，恐美對日外交或有軟化之可能，此殊過慮，深信羅斯福總統眼光之偉大，其指顧之高明，決不至中途而廢，實爲常人不易憶測者，美國之援蘇計劃，擊破希特勒，間接即爲完成援華之政策。蓋蘇聯與我國有相同之命運，并有聯帶之關係也。（完）

短評

蔣委員長的明確表示

蔣委員長對合衆社記者的談話。鄭重表示。在正義和平未獲得確切的保障以前。中國決繼續抗戰。並相信友邦不致再爲日本的誘將外交所欺騙。話雖簡單，但堅決而有力。把中國的態度，明確地表示無遺。近來因爲美日初步談話。對中國問題引起許多揣測的言。蔣委員長的談話。當將各種揣測一掃而定。中國抗戰的目的。早已確定。在目的未達到以前。任何國際間的變化。均不能動搖。而經四年多來的艱苦戰爭。已使各友邦獲得深刻的認識。同時日本獨霸亞洲的野心。亦路人皆知。我們對於美國反對侵略，援助民主自由之決心。予以充份信任，此次美日談話，不論其進展如何，但我們堅信必無效果。因日本的侵略政策是不變的。暫時對美敷衍　將來終會翻臉。故美國欲與日本妥協，必須澈底看清日本的欺詐伎倆。

本報特設經濟廣告欄

本報爲便利社會人士[illegible]　每天刊登　每一元　十字以內　[illegible]　光報營業部啓

謝　唁

先嚴莫琳府君[illegible]　各官長親友[illegible]　棘人麥家沛　麥澤[illegible]　稽顙

源潭郵政代辦所代理大光報　承送快捷　歡迎直接訂閱及批發並代接廣告

桂林大公報兩天到韶　歡迎直接訂閱　各地代理刊登廣告　韶關分館　民權路〇一號

復旦大學同學會廣東分會通告　本會定於本月[illegible]四日（星期日）[illegible]　下午五時假曲江[illegible]社舉行全體會員大會及聚餐　每位費五元

何兆斐　秀貞　結婚啓事　我倆承家長同意謹於民國三十年九月十五日在桂林結婚特此敬告　親友

英韶公司啓事　本公司[illegible]設通訊處於韶州風[illegible]路門牌八十二樓[illegible]

業主蕭厚德堂鑒　本[illegible]承賃鋪業迭經催促租近已數月並再登報公告希即來行洽收爲要　韶州廣東省銀行啓

律師陳叔礪公告　本律師受任惠州[illegible]　上訴[illegible]　律師當依法保障之。特此公告

律師陳叔礪公告　據當事人[illegible]秋，成號，前係合夥營業，[illegible]

良友餐室重要啓事　在本店買手[illegible]九日辭退[illegible]

雄財見覺　植修己先生　自去年十月接由韶川來信迄今未再得音訊[illegible]江風烈[illegible]　合浦山口[illegible]

建國粵軍講武堂同學通訊處啓事　本處[illegible]定於九月十四日開第二次會議[illegible]

百學西藥行通告　本行定於九月[illegible]日下午三時[illegible]

警告黃幾山　八月[illegible]

離婚啓事　鄧忠兵　鄧家政

開明書店編印　大學　高中　初中　教本及各科參考圖書雜誌　韶辦事處：曲江河西

孔可權昨招待新聞界 報告警備工作

嚴拿匪徒槍决慣竊治安漸好 密緝烟賭切實疏散加强防護

（本市消息）韶警備司令孔可權。昨（十一）日下午五時。假五勵社招待各報社記者。到廿餘人。席間。孔司令報告該司令部兩月來工作概况。茲錄如下。查本所職司韶關警備。負責黨國韶關地方治安。及維持軍風紀。暨執行長官部臨時交辦事項。除建築工務。已請准移交工務局辦理外。關於防空疏散。限制演劇。取締奢侈浪費。整頓交通。嚴緝烟賭等事務。均係由長官部令飭本部辦理。本人到任後。瞬已兩月。茲將兩月來工作概况。畧爲陳述。敬希輿論界同志指正。以便改善。

一。關於治安情形 在過來生活程度日益高漲。人民日常生活不易維持。而散兵游勇頗多。聚集韶關。益以郊外住宅。地區遼濶。警察人數過少。防範不易。遂致盜竊案件日漸增加。當經嚴飭警察嚴爲查拿匪徒。同時本部爲根絕竊盜起見。復將慣竊刁雄飛一名。呈奉核准執行槍决。以後對慣竊當同一例。以昭炯戒。惟現時韶關有省會之環境。而無省會之組織。自裁撤警局後。警察機構。祇有縣府內警佐室所轄市及東西兩區警察所。組織簡單。兵力薄弱。縣城警察所所長由省警大隊長兼任。歸曲江縣縣長管轄。東西河霸等處派出所。則隸屬縣府警佐室。是則縣城警察所與東西河霸等處派出所。不相統屬。且各派出所每所僅得警兵十餘名。以之負責維持廣大地區之治安。極難完善。實有改善之必要。

二。關於奉令執行取締奢侈浪費情形 近日社會風尚。日趨奢華。茶樓菜館。營業極爲豪侈。而舶來淫巧之品。充積市 。際此物資日漸缺絀。民生彫敝之際。若不嚴加禁止。抗戰精神。勢必銷磨殆盡。故限制消費。爲交戰國家必然之事。本部於七月十四日奉第七戰區司令長官司令部令頒廣東戰時取締奢侈浪費暫行辦法。飭切實遵照執行。當即召集各界舉行戒除奢侈浪費宣傳週。並由各界組織宣傳隊。分區工作。擴大宣傳。並遵照功令執行下列數事。（一）嗣後所有茶居菜館。不准再行增設。（二）茶樓菜館經營業時間。不得逾下午九時（標準鐘）。並規定茶價每中茶每盅不得超過四十元。西餐每位不得超過四元。（三）茶樓菜館下午五時至九時。祇准售賣粉麵飯菜 不准售賣點心。（四）禁止百貨商店售賣舶來奢侈品。

三。關於執行禁止戲院在星期一四以外開演情形 本部奉長官部令飭。各戲院祇准星期一四兩天演劇一次。業經切實執行。

四。關於奉令整頓交通及疏散存市物資 查韶市備貨汽車。以前每多隨意停放馬路。阻塞交通。本部奉令整頓車輛交通。當即規定韶興路五公里。南韶路三公里。韶連路三公里。韶坪路六公里外爲貨車停放地點。至市區內各運貨汽車。除有本部特別通行証者（此則限於運輸軍用品。國家物資及銀行紙幣簿記等）。准停留三十分鐘外 其餘不准停放 至於疏散物資 除勸諭商人將大宗物資遷出市區外。刻已劃定城外建築貨倉地段。交由韶關工務局設計完成。籌備建築貨倉 以利物資疏散 現已由公路處測定該兩地。商人可隨時請工務局發照建築。

五。關於嚴緝烟賭 查吸食鴉片烟及賭博。早經懸爲厲禁。最近奉長官部令。對於軍人賭博。尤爲加重處罰。最近本部破獲民族路交通旅店後座侯宅。漂布塘十二號。羅沙巷第五號。保安里第九號等處烟案。捕獲烟犯十餘名。又破獲賭案多起。均經呈奉長官部依法治罪。

六。關於執行防空疏散 關於奉令執行防空疏散時間。對於市民出入市區。原擬俟增建浮橋數座後請求酌量變通。惟近頃敵機濫炸湘桂各地。廣州來敵機亦有增加。難保不來擾犯。本省當局爲市民生命財產安全計。飭令本部切實加緊執行疏散。連日已加派人員督導各疏散執行隊。加緊執行業務。並通知商會派員挨戶轉飭各商民趕速將全市物資迅速向郊外疏散。以免遭受空襲損害。

七。關於防護團工作情形 查省防護團團長職務。保由本人接兼，就事以來。經將各防護隊班從新編組。計現有救護隊七隊。共隊員七十九名。工務隊四大隊。共有隊員七百零五名。惟各隊隊員均屬熱心参加義務工作。敵機空襲後。實有賴於各隊員鼓勵熱忱。努力工作。以期減少損害。至於浮橋管理。東西河浮橋。兩河各設管理員一。每橋設正副橋目一人。橋兵九人至十人。負管理各該橋責任。但橋兵每月餉祇廿四元。生活太苦。浮橋既多。養橋經費與保管。大成問題。春夏水漲時。尤爲困難。現正研求保管浮橋。與改善橋兵生活方法。本市城郊共有情報播音哨所廿餘所。現再在孝悌路口及東西河埧擇定地址。加設哨所五所。以期普遍設播情報。經費方面。本年六月份以前各防空義捐。由商戶自由捐輸。現奉軍委會通令。飭各縣市征收防空附捐。（奉准照營業稅額四分一征收。）韶市由本年七月份起。按季征收。計秋季三個月。共應征收得　元。俾足維持現狀。惟各商店多未繳交。致不敷用。望各商戶從速完納。以利防空業務。

八。關於評價物價 評價委員會以適應市面物價高漲不已。又無多量物品供銷機關。使之調節。現今評價委員會徒事消極壓抑。實難收効。且本部負責主持評價工作。以限於人力物力。無法開展。當經呈請綏署。轉請廣東省政府。另組專責評價機關。負責辦理省會評價事宜云云。

政工總隊響應獻壽款

（本市消息）省政工總隊。近對民運宣傳等工作。積極推行。現因響應「獻工號」獻機運動。定期出演「民族光榮」四幕名劇。服裝佈景均以新型出現。將籌募所得。悉數撥獻機。

省黨部擬籌組省農會

（本市消息）本省推動農民運動工作。頗爲積極。而各縣農會亦已紛紛組織成立。每區均俱組織一所。其農民運動工作開展。成績甚佳。當能解决農民困難或維護農民利益。現曲江。始興·潮陽。博羅。興寧等縣。以農會成立加强組織。特擬積極組全省農民會。負責指揮監督各縣農民運動事宜。日昨該等縣經呈請省黨部。設立省農會。黨部經准請求派員前赴調查情形。以便核示。

汽車通行証定期換發

（本報專訊）韶關警備司令部前將以前發出汽車特別通行証掉換，換領時限由本月十四日起至十月十五日止。各汽車宜即赴該部換領云。（雨）

負傷將士服務分會明晚正式成立

（本市消息）基督教負傷將士服務協會曲江分會。籌備完畢定十二晚假風度路循道會禮拜堂舉行成立典禮。聞該會今後在粤各省地積極推行服務負傷將士工作。希望社會各界人士予以協助云。

中山大學師範學院增設初級部數學科

教廳令縣依照名額考選學生

（本報專訊）中山大學師範學院。頃奉中央令。各師範學院須設置初級部及師範專修科之規定。特於本年度設初級部數學科。招收學生四十名。爲普遍培養是項人才計。其名額爰依照各縣教育情况。及師資需要。予以分配。乃與教廳方面商定。由教廳名義。飭令各縣教育當局。遴選保送入校。現教廳業已電飭各縣依令選送。並限令於十月二十日前。將取錄名單。分別電呈教廳。及中大師範學院。選錄學生。亦須不遲於十一月一日到校報到。學生之膳宿學什各費予以豁免外。赴校旅費。各縣亦須以路程遠近。酌予津貼。其名額分配。計台山。梅縣。各二名。茂名。大埔。五華。平遠。龍川。德慶。河源。新豐。興寧。蕉嶺。陽江。陽春。恩平。南雄。英德。始興。高要。雲浮。紫金。連平。和平。清遠。翁源。連山。陽山。廣寧。四會。封川。新興。龍門。合[illegible]增。開平。曲江。鎮平。連縣。鬱南等三十六縣。各送一名云。（江）

視察會務 省新運會派員

（本市消息）省新生活運動會爲。促進各縣新運工作。俾配合戰時需要。以三十年度工作計劃。業經頒發飭遵在案。茲以第二期工作進度考核。各縣實施情形如何。亟應深加考查。以憑核辦。昨特派該處幹事兼副書記方國熙赴東江。連平。龍川。興寧。梅縣。蕉嶺。揭陽。普寧。惠來。陸豐。海豐。惠陽。河源一帶。觀察會務。用資指導開展工作云。

計劃整飭市容

黨團員服務隊展期成立

（本報專訊）省黨部爲整飭市容。警備組織黨團員服務大隊總隊部。分函各機關派代表參加組織，并會招開警備會議。決定募集開辦經費三百元。由省黨部。縣政府令部。警備司。青年團等機關負責。並定十日成立。惟因各機關經費及人事問題。尚未完妥。暫展期成立。該隊成立主要工作。首先着手清潔市內垃圾。將全市三十保劃爲若干區。每區設審事。由保長兼任。內分兩個清道伕。一個垃圾箱。另外在市內設垃圾車具。垃圾船兩艘。負責經常清除市內垃圾。此外對於韶市各商店所油顏色。亦擬重新限制。取一律素色。（雨）

工務局研究改善茅棚

（本報專訊）韶市四郊住宅或商店建築。多屬茅棚葵草之類。容易燃燒。且建築甚密。一經火警。勢更不可壓止。韶工務局除取締新建築茅棚外。對於已建築茅棚。亦從事研究飭令改建瓦面。又關於呈報建築屋宇事宜。自九月九日以後。全部移交該局辦理云。（雨）

辯証法與中國革命已經出版

（本市消息）本市革命理論出版社。近由何 律編著叢書第一種。「辯証法與中國革命」。對於辯証法之意義。及其與中國革命之關係。有詳盡之闡明。足爲今日研究辯証法者之參攷。代售處爲本市新建設出版社。定價僅八角五分。又該社革命理論月刊第二期。及第二種叢書「中國革命八大問題」。不日亦將出版云。

青年會職業校會計班明結業

（本市消息）青年會職業學校。政府會計專修班。自本年四月間開學後。現已期滿考試完畢。畢業者四十九人。成績優良。定本月十四日在校舉行畢業典禮。敦請黃麟書。高信。劉侯武。社會計長之英等到校訓話。并柬請各界到場觀禮。由校長鄺蔭泉致詞。儀式異常隆重。並有餘興節目多種助興。

播音要目

（本市消息）播音節目。十二上午十時卅分國歌。十二時五十分休息。下午五時奏曲。宣讀國民公約。五時十五分常識講演。請廣東省衛生處曾昭禮先生講「婦嬰衛生」。六時卅分宣傳講座。請軍區司令部鍾科長道存講。七時轉播中央台。七時廿五分軍隊黨務講座。請區特別黨部周幹事虞青主講。七時四十五分敵情論述。十時四十分停止。

省府急電各縣市舉行征實宣傳週

廣播宣傳資料嚴格考核成績 李主席十五晚播講指示一切

（本市消息）田賦改征實物。本省已於九月一日開始。省府爲求全省民衆。對田賦改收實物得有澈底明瞭起見。決於全省各地普遍舉行擴大宣傳週。現宣傳週籌備工作業經就緒。自本月十五日起於省會開始舉行。省會擴大宣傳週。由駐韶各機關宣傳工作會報負責。各縣市則由十五日起分別舉行。省府昨已將全部宣傳文件編印完竣。種類數量均極可觀。昨復急電各縣市指示宣傳辦法。宣傳要點等。並定於十五日晚由省府廣播電台向各縣市廣播田賦宣傳資料。李主席對於此次宣傳週。異常注意。對各縣市宣傳結果。决予以嚴格考核。以定獎懲。並定十五日晚親自對全省各縣市負責長官廣播。指示一切云。

鄒善群談 政治研究會近況

注意走私緝私及田賦征實技術

（本市消息）省参議會第五次大會。决議組織政治研究委員會。大會閉會後。政研會即經成立 洪開委員會議。工作進行頗爲積極。記者爲欲明瞭政研會本質起見。昨日訪晤該會經濟組長鄒委員善群。承告以當参議會第九次大會時。兄弟對懲治貪污瀆職作一硬性彈劾案見。同寅原極贊同。後因李参議員治日提議吏治研究委員會而止。該案經交討論。改爲積極性的政治研究委員會。將內容修正通過。并即提出九人爲委員。與黃兩議長爲顧問。議決成立將近兩月。每週開會一次。進行尚稱順利。亦深得省政府之贊助。係在抗戰時間集思廣益。促進省政府與人民間之一種純正學術社團。故本研究會之研究對象。將側重於事實之檢討。如有所得。即提付參議會送省政府。供其參攷或辦理。比較監委會任務偏爲聽取省政府各種報告。及參議會決議案之實施經過爲限者。實富有積極的意義。年來政治雖多進步。然尚待改進者亦復不少。而走私緝私情弊。尤爲吾人所稱病。如海關關卡設在沿海各口岸 若反是。則不免病民。兄弟於參議會第四次大會時 曾提請修設長沙關韶關分卡於適當地點。經財部電復。飭關切實查明呈部核奪。惟至今仍無結果。不無遺憾。保爲達到建國目的大計。吾人極感棘手。惟可能引起之弊病 亦應注意。本研究會于政治。經濟。文教等。都所注意。亟希社會人士。多供給資料云云。

建教運動

粤各農校派生輔導糧食增産

農局訂定細則每生月貼百元 參加工作學生合計有百餘人

（本報專訊）農林部爲推動全國糧食增産運動。特咨商教育部訂擬建教運動方案。令飭全國各省農業教育機關。擬定學生協助各省農業建設工作。本省農林局。刻已接到農部訓令。并經擬具本省各農校學生輔導冬耕工作實施細則。自本年十月起選派中山嶺南兩大學農學院及省立梅州高農 高州高農 仲愷。合浦。高州。育僑等農業學校學生。就近派往各縣輔導冬耕推廣工作。每生每月津貼生活費一百元。直至十一月底。工作完畢。仍返原校授課。統計。全省農校参加是項工作學生。合共有百餘人。將可推廣冬耕面積在五十萬畝以上。平均每畝收穫冬作物一担計。則本年度可增收小麥。粟麥 大麥。油菜。類等什糧五十餘萬担。對於本省糧食補益匪鮮也。（鈞）

本報增設地方新聞欄延請地方通訊員

本報宗於抗戰以來，每一省會，甚或每一地方市鎮，都已[illegible]處，人事紛繁，報紙[illegible]讀者人群之需求，[illegible]副刊地位，增闢地方版一，每逢五，十，兩日發刊一次，舉凡本省各縣市鎮，國內各大都會新聞，無論屬於經濟，軍事，政治，[illegible]。除原有特派各地通訊員外，現擬增聘本省下列地點通訊員：（一）肇慶、清遠、廣寧、連縣、南雄、羅定、陽江、茂名、合浦、欽縣，以上廿一處，設特約通訊員，此項通訊員，按月致酬，并贈閱報紙一份，關會各縣（局）政府所在地及重要市鎮，均設特約通訊員，此項通訊員，[illegible]工作成績，或[illegible]報紙一份，或按篇計酬，[illegible]各種新聞，[illegible]通訊，請[illegible]稿，（辦則另有[illegible]及一切未盡事項另訂），[illegible]

國家廣告。
大光報社啓

十七起開始選拔 體育訪問團

省體育訪問團連日籌備甚忙。昨派出各委員分向各團體學校及機關主事人接洽。選派所屬運動員參加選拔。准十四日彙齊各項運動員名單後。即於十七。十八。十九。一連三天。分隊舉行比賽 以便挑選 足球隊員梅縣居多數。日內去電該縣府選派 男子籃球排球之人選問題。除選送外。並由各該項組長會同各委員提出好手名單。女子選手中大載至現在。仍未送到人名。將由女師。韶師及省行爲基本選拔隊伍云。

募衣義賽 預銷門票

募衣義賽之門票。經已印就。六角劵在比賽時發售。一元與二元劵則預早推銷。以收良效。由即日起在青年團與青年會辦事處售出云。

体育

青年會舉辦 體育講座

青年會爲提倡體育及使民衆對體育有正確的認識起見。擬舉辦體育講座。內分四講。題爲。（一）近代各國的體育思潮。（二）運動技術的基本認識。（三）一個理想的運動員。（四）運動與衛生各題。擬請體育專家丘紀祥劉廣信等主講。聞講座由本月廿三起。以後逢星期二五舉行。歡迎各界到場聽講云。

小報導

前世運足球名將譚江柏 抗戰後即入內地服務。現在職戍任運輸大隊長。生活頗爲瀟倜。曾來函其舊老袁煦圻表示願來韶工作。請予以協助。袁前任廣州公安督察長。對於足球人才之訓練。異常努力。往昔警察之四騎士 李天生。馮景祥。[illegible]北華 譚江柏及劉慶村等。均曾受袁之提攜。了無奸。傳滬足球健將李義臣[illegible]賽李非中國人比賽。領隊赴南京作足球賽。其作此舉。於我體育界。[illegible]無影響也。又劉長春亦已附逆。現任僞天津體育場長。此人得我當局之厚待。原應以精誠報國。不料竟甘汗顏事仇。誠非人也。獲培劉長春力之王正廷氏。聞之[illegible]下。更與當悲忱。

中山大學 九月廿五開課

（坪石通訊）國立中山大學。訂於九月十五日開學·十六至二十日先後在各學院進行三十年度上學期註冊。廿五日將全校開課云。（言）

廣東婦女生産工作團初級技工講習班招生

（名額）八十名（資格）凡身體健全有志工作之婦女年在十五至三十五歲以內者均得投考（報名）（一）報名即日起至本月廿五日止（開章報名處）（二）韶關風度北路本團供銷處（待遇）訓練期內膳宿工具均由本團供給

團長吳菊芳

財政部廣東省硝磺處非專賣爆烈品稽征總處曲江辦事處通告

查本處舉前奉任轉發任內印發之橫排黑字之轉運執照奉令於九月十一日作廢改由稽征總處印發直排紅字之新轉運執照如各工廠商號尚領有未運之舊照請限於九月十五日以前來處換領新照方可轉運以免究罰特此通告

主任 施長境 副主任 謝德

廣東省體育訪問團選拔運動員啓事

一、選拔項目：男子—籃球，排球，足球，游泳。女子—籃球，排球，游泳。二、參加資格：凡本省優秀運動員均可報名參加。三、報名日期：即日起至十四日止。四、選拔日期：由本月十五日起至二十日止。五、報名地點：韶市中山公園廣東體育會 六、費用：凡運動員參加選拔所需費用概由自備獲選後所有膳宿由本團供給詳細章程請到韶市中山公園廣東體育會索取

會寧同鄉會籌備啓事

茲訂於本月十四日下午一時在公園內青年服務社開第二次籌備會議凡我同鄉希爲出席共策進行

籌備：黎嘉均 鄧明龍 鄧明 嚴覺非 黃肇林 邵紀雲 簡本燊 羅介祥 佩作楨

登記處：風度中路肯博鐘錶行

中央儲蓄會通告

本會第六十六期抽籤即將于九月十五日公開舉行儲戶凡未繳欵者請即來會繳欵有志儲蓄者務望從速入本會第五期有獎儲券于九月三十日開獎存劵無多購儲從速

曲江支會風度北路一二九號 河西辦事處韶西南路一三八號

港粤湘

大明星電池廠 出品

歡迎各縣代理

明星牌 月牌 平安牌

電力充足 保用九時

零沽批發 一律相宜

粤北總代理抗日西路三十八號集益號

[illegible]李家任

買車聲明 本人現向[illegible]公司[illegible]

遺失事啓 鄙人遺失坪石廣東省銀行兩明存摺第九九六號現除向該行呈報補領外并特登報聲明作廢 [illegible]

尋購貨車 本公司擬購八成新貨車一輛如有出讓者請到中山[illegible]接洽 中國航空公司啓

國醫 人安堂 抗日西路 黃田壩
診症時間 上午…五時 下午二時…時 民…忠孝路五四號
地址：曲江□河壩
本報啟事 …不清…特此聲明
買車啟事

烽火

第三一六期

一、本刊歡迎……寫作……
二、短稿……恕不退還……
三、來稿請寫明……地址及姓名……
四、本刊……編……

野葡萄

茄蒂

在郊野散步着，我看到了金黃色的野花，使我記憶起那華麗的野葡萄來。

家鄉的野葡萄，那紫漿色而又透明的珠子，配映着紫藍色的葉，蜒曲的屈伏着伸長。

那個記憶裏的故事包含着有年青人的熱和力，有歌唱，也有春天，回憶起來，苦澀而酸甜。

我知道我還年青，我有着青年人的雄偉而奔放的熱情，我仔細地回憶了自己，我的生命要奪取熱力，和春天！

我特地穿上一件輕鬆的襯衫和黃色的短褲走出那腐蝕而發霉的屋子，直向着郊外走去，我是輕鬆而又舒暢了，我呼吸了很多日子沒有得到的新鮮的原野之氣息，就是那樣，我開始在郊外狩獵着我心愛的野葡萄！孩子們也有愛着吃的，給那紅色的嘴印上紫藍色，怪清暢的，而背到的也許是苦澀吧，吐了，就連唾味也被映紫着，我採取了野葡萄，回來就向着一個小女孩子家裏去，她不在家，我在她的拍紙簿上寫着：

「給你一束紫色的野葡萄吧！

那透明的珠子，
放在你的眼睛內，
願你的微笑永遠是春天的！

——驪覩者」

然後，我安挿在牆壁上，滿意地跑了回來，在我的房間裏也挿着一束，我變了，我從未這樣的笑過，因爲野葡萄帶來了春天，同是也是那天晚上，做了一個野葡萄的夢。

就在第二天，不幸的事情來臨了，敵機在這個小城市濫炸着，直等到警報解除後，我奔跑地向着自己的家裏走去，僥倖沒有被炸着，但那刻想起了野葡萄，它還新着嗎？□□是真的，它還是安然地在房間裏保持着春天，我愉快的歌唱了。

接着我想到了小女孩子家中的野葡萄，我停止歌唱，心之深處馬上浮着了她的臉，同樣的奔跑着，越跑越近了，我看到了剩餘的火焰還在吐張着喘息着，同時，我看到了我可愛的野葡萄那天寄居的那個房子沒有了，我似乎失了常態，它的主人呢？……我幾乎不相信這是事實吧？我昏了，我疑心我是在做夢，我希望我更清醒一點，然而，這是夢嗎？鐵的事實擺在我的眼前，我怕我的眼睛花了，我用手帕擦擦眼睛，沒有蒙糊，同時也還有淚！一個女孩子和我心愛的野葡萄作了惡行之下的犧牲品，回來時，剩下一顆沉痛的心，我幾乎不相信我還活在這個世界上。

我的內心深深地留下了一個烙印。

可是我從沒有掉下過半滴眼淚，和嘆過半點兒氣，我知道野葡萄和小女孩子是誰奪去的……

接着地過了幾天，小女孩子出葬了，她就安眠在郊野的野葡萄花叢間，春天的雨露將可以更滋長着，野葡萄，或是更使得野葡萄美麗，小女孩子一定高興的吧，可惜她死了！

最後，我在她的墓碑上寫：

「生時，你是野葡萄的戀愛者；
可是你死了！
願你在野葡萄的花叢中永遠地安憩！」

月夜

阿妙

月，我奇怪她的神秘，在碧澄的高空，詭譎的微笑。森林像在私語，於是我孕育了一個窺破那些秘密的心。

我模仿着藍底大本預着的星星鬼閃的眼睛，在尋覓月的秘密的破，可是，我失望了。

她撩起我的無限愁思，我向那無底的思潮裏撩捉過去的影子，於是，那撕裂人心的呻吟，美的溫馨的　子，和那擋住覷綫拖着肥大的山影；掠過了我的沉靜的心波。我聽到自己的心在哭泣，又在狂笑。

我沉靜下來，極度沉靜下來，理析自己的亂思，傾聽大地的呼息，松林的私語。

我忽然驚訝，大地是這麼沉寂，不，今夜的這裏是這麼沉寂，沉寂得令我險些忘記了自己是置身在烽火的大時代裏。然而，我又慶幸自己能够享受今夜的靜謐，在這烽火的大時代裏，可是，我又諷刺今夜的我！

韶關美術界動態

「九，九」美術節

白青

美術節的由來，一向很少人知道，因爲它的歷史還短，前幾年才由教部規定在「九，九」的；但美術界未有俱體的集結力量去表現，所以很多人就以爲美術家祇是社會的附庸，生活的點綴。然而今年，韶關美術界爲着紀念這個節，已經表現出他們爲熱情，和盡忠於抗建，而成其孜孜向前的文化戰士了。

「建軍畫展」一瞥

用工作來紀念美術界自己的節日，廣東省兵役宣傳委員會之建軍畫報社特舉行一個畫展，地點在青年會。

會場分兩室，第一室是素描漫畫之類，第二室全部是木刻。作品的內容大多數側重兵役宣傳，如兵役法規的解釋，鼓動人們服兵役的連環圖，都以建軍爲中心的。美術家藉着進步的技巧，不論用正面或側面去表現一個題材，已能相當克服了「差不多」的毛病，頗使人滿意。觀衆擁擠，忙煞了兩位在場招待的女軍人，她們爲着散發場刊及其他宣傳品，實力不少。留名處的筆桿也辛苦了，無數的觀衆不斷的揮動它，究不知它有沒有喘息。

聯誼晚會花絮

在聯誼晚會上，他們都以年青活潑的態度出現。入夜六時許，一群留在韶關的美術家，齊集在西綫茶座的草地間，湖着熱鬧的晚會。

晚會在輕鬆地進行，矩小精桿的西辛首先打開話匣，報告一段使人歡笑的事情。接着是陳可璋要求大家爲黨部的歸展盡力，大家報以無條件的響應。一表斯文的林慕漢乘時而起，提醒大家對美協的組織問題的注意。劉侖，李鵰，相繼發表了許多嚴正的意見。問題告一段落之後，接着又一輪一輪的笑聲與歡樂。矮個子曾若講做型的故事最精彩，梁永泰的黑人歌，劉侖的無言音樂，陸無涯的水喉歌王，都相當使人快意而狂歡。

末了，大家檢討過去，計劃未來，都熱情地決心用更齊一的步調和更有力的工作，推進這個美術節之後的美術表現。

蘇聯的大地

容譯

蘇聯，是一個面積約佔全球陸地六分之一的國家。

在歐洲的部份，四週還繞着山嶽——東有烏拉山脈，高度不大；東南有比較高的高加索山脈；而西南的天然邊界，是落在她領土之外的爾巴汗山脈，蘇聯的斯拉夫人大部份從那兒遷徙過來的，她在歐洲大部份是伸展在花崗巖的地層上的大平原，而中央是一片廣潤的高原，作爲她歷史主要根據地，這一片高原，實在祇有小小的高度，但它的清新的涼爽的空氣卻令人感覺好像處在相當高聳的地方。

在她的地理上，是明確的，河流都是起源於內地的沼澤——蘇聯擁有比歐洲各國更多的沼澤。各河間支流綫錯，輕便的舟楫不難從這一條河流通至別一條河流，所以諸河所經都是肥碎的土壤，諸河流域盡是肥沃之地。在今日，蘇聯的鐵路綫的長度祇及河航綫的三份之一，她國內的交通實際上仍以河爲主要孔道。莫斯科之重要就是它控制着各水道系統的上游。

在歐陸北部的土地，大部份至今仍是叢密森林，拿破崙在一八一二年進攻莫斯科就是穿過這一帶無窮盡的森林，一觸目都是銀樺，松和杉；杉，松和銀樺在這森林地帶中很易迷途，過路的人常常一面走路，一面攀折樹枝做指路箭矢以幫助迷途的流浪漢找着他出路。古代的俄人當異族侵凌時就避居於森林裏，直至十九世紀時大部份的俄羅斯人還是住在森林中，在森林中工作的人們，時時刻刻要提防着在任何一條樹後猝然閃出的敵人和野獸。所以，森林已經使她的農民養成一種謹慎的特性，並且造成他們是世界最擅長於打游擊戰兵士。

在這一片覆着歐洲蘇俄和西伯利亞北部的森林地帶之南，伸展着另一條幾乎完成沒有樹木的平原，那就是著名的「黑土」，歐洲的大穀倉，德國垂涎已久的肥肉，那兒名叫烏克蘭，意思是「邊地」，最初的俄國就是建立在那兒以基輔爲首都。在這大平原上，蘆葦的高度可以隱藏人馬，但它是平坦的，古代的遊牧民族就是經過那兒侵入歐洲，而且自古以來就是一片戰爭之地，烏克蘭人從來自己沒有組織過一個國家，傳說當「造物者」把各種天賚分給人類時，忘記了給烏克蘭人，後來，他爲安慰他們起來，送給他們一種歌唱的天才，所以，今日的烏克蘭民歌是世界上最美麗動聽的。

蘇俄的天氣很惡劣，冬季特別漫長，在北部，整個冬季，能種植，然而冬季的天空卻清朗而蔚藍，堅硬放雪粉正是良好造路材料。之後，春天突然降臨，各地冰雪溶解，一切的行動也受着障碍，同時各地野花盛開，所以在蘇俄的農人看來，死亡後的復活似乎不是虛構的，過了復活節，天氣便轉入苦熱乾燥，而繼續的又轉入大雷雨時期。到了初秋，天氣晴和豔麗，萬物又恢復了均衡狀態。之後，寒冬又來了。

俄人常常談及他們的「無盡的寶藏」，但是，在前飢饉似乎每隔三年發生一次了。蘇俄的土地是分爲出產區，如東南部份，和消費區——北部，後列寧格勒與莫斯科間，甚至在夏季幾乎每個星期都有一夜結霜的，所以農作物不能生長此間，南方的黑土面積比法蘭西大兩倍，土質跟法國或比利時最優良的一樣好，但它需要供給北方。所以一旦交通斷絕，飢饉便隨即發生了。蘇俄的農產輸出，數量甚鉅，她的裸麥是德國特別垂涎的，黑土產大麥及其它作物也豐，在中亞細亞有廣的棉花田，那是當美國南北戰爭時開闢的，蘇俄的美酒多來自克里米和高加索，同時還有若干種礦泉水，在克里米，高加索和土耳其坦等地，還出產煙草和穀米。

除了農業之外，蘇俄又有無盡的林產，在歐洲和西伯利之北部，盡是處女林，在北部及西伯利亞海岸及大河流的魚產，也是她的大富源之一，在西伯利亞伊爾的什河的奧斯克鎮，我坐在碼頭等候輪渡，看見兩個漁人拖着張魚網在河上拖拉幾次，已經滿載而歸，好像河中充塞着魚兒一樣，另一個朋友對我說，當魚從黑龍江的上流游下時，看來好像你能够踏着它們的背脊而走過那寬闊的河身。

翻開蘇俄的經濟地圖來看：相形之下，歐洲看來多末的渺小！你可以在那地圖看見任何一種金屬和礦物。西伯利亞整個的東部——在勒拿流域，在阿爾泰山脈，遠至海參威岸——都發現金礦。現在，蘇俄的金產額已佔全世界第二位，而且還有許多礦場未曾動手開採的。烏拉山脈產金，白金，和多種寶石，頓河流域的煤和鐵已經建立了蘇俄南部的新工業。又在烏拉山，中亞細亞，阿爾泰山和勒拿流域及太平洋北冰洋沿岸都發現大煤田，此外還有銅，鋅，和，高加索山脈和烏拉的，佔全世界錳之大部份。

誰都知道蘇俄富有煤油，在伏爾加河上，常常會遇油船，將主要油田巴庫的煤油入內地；但在烏拉山現在又發着一個稱爲「第二巴庫」的油區，同時在北冰洋海岸彼哥拉又建立着另一個油區。

總而言之，蘇俄地大物博，是具有足以自給的。

彼此之間

京言

「先進於禮樂，野人也。」這話，我素來相信，也就記得，稍爲留心，便可知道，在我們的國度裏，無論那一個地方都有老百姓，都是知禮守法的，而那些老百姓是住在鄉下，即一般知識分子所認爲的野人，可是人總是近者親遠者疏，以此他是甲地的人，他很容易懷疑乙地的人；語言也是一個主要的原因，兩言三語說不明白聽不清楚，難免誤會，難免有一邊接納不住火氣，因而彼此發生衝突；生活習慣不同，你覺得是的，人家覺得討厭，人家認爲是的，你又看不順眼；還有一項，便是過慣都市風光的「君子」，往往存心看不起內地的「野蠻人」，我以爲這種心理是最不可原諒，最應該自省一下的，尤其是在這個抗戰建國的大時代。

我曾看見過關於「彼此之間」，應該精誠一氣的政府命令，那不一定是指示甚麼黨派，而是要大家不分彼此，互相合作。

我曾經在太平時代，住過北平，漢口，乃至在上海的鄉下都住過。在上海鄉下的房東，初去的時候，他非常歧視我，但不到一個月，我們就相當親熱。八一三的第二天，他的兒子還冒着戰鬥的危險，親自替我送行李來，一件不缺。那傢伙其實不能說是好人，他會告訴我兩次害花柳病，以及調戲附近工廠女工的經過。

就是這種野人，有時他確能比較一般智識分子還知禮守法。

美味 朱古力 保力士瀉餅
THE BRITISH BROOKLAX CHOCOLATE LAXATIVE for Constipation
平利開濟降清滋寧
肝氣胃腸火血養神
裝璜輕巧寄運便利
名貴藥品應市及招請內地經理
敝公司總經理之英京美味朱古力保力士瀉餅 BROOKLAX 又名布洛蕩久已風行全球……
香港銅鑼灣景隆街十四號茂新公司謹啟

曲江河西韓樟腦工業合作社
風行全國
純潔 樟腦餅
透明 樟腦片
質堅力足
木盒精製 荷
醫藥原料 薄荷冰 薄荷腦
本社爲供應軍需化學工業，醫藥業之原料原料及殺菌驅疫抒網紓中等之精良製品：
本社已便利各省藥房工業用家，易於採購，今特增設郵購組專責辦理，寄遞務求迅速。此佈。
社址：曲江河西陳家巷內 電報掛號：一〇〇

中南文具圖書公司
新到圖書

歸歸辛頓河	15.40
世界名劇精選	7.92
普希金小說集	5.00
造林學本論	4.70
林業經營學	5.70
合作經營論	7.20
兄弟之間（四幕劇）	.78
巧克力	1.76
小品文講話	.92
記敘文講話	6.16
現代婦女問題叢談	3.00
養蜂採蜜管理法	3.82
農產工業品製造集成	15.40
女傑（五幕劇）	1.56
一個銀幣	2.80
呼蘭河傳	4.40

種類極多•不及備載
……又新到籃球•足球•排球•水彩•歡迎選購……
地址：曲江風度南路一百五十四號

浙江地方銀行廣告
本行已于九月一日開業經營一切銀行業務對于浙江各縣匯款收費低廉手續快捷惠顧請臨敝行面洽無任歡迎
地址：民權路

廣東郵政儲金匯業分局開幕廣告
本局業已籌備就緒定於九月十五日開幕辦理一切郵政儲金匯兌業務
儲金種類：節約儲金 節約儲蓄儲金 存簿儲金 定期儲金 支票儲金 小額儲金 有獎儲金
匯兌種類：普通匯票 小額匯票 電報匯款 高額匯票 定額匯票 航空匯票
各種匯兌 各種儲金 郵政匯票 保價 全國
地址：民權路七十三號

中華書局編印
教育部審定中小學教科書 師範學校教科書 教學法及參考書
存貨充足 歡迎批購
曲江韓寧處在河西頭段

聯華貿易行拍賣部
運銷港滬各地百貨 代客寄銷新舊物品
歡迎參觀
地址 曲江風度南路一六一號 電報掛號七一二九

中醫生 駱文生專醫花柳惡毒瘡
（內外全科）
以本醫師數十年之經驗保証永無復發如無特效良藥安敢獨誑一錢
醫所務平民路六二號

壽芝專家 伍立峯 新法 痔漏痛苦 解除
老年痔血 老鼠偷糞 肛門痰漏 不用刀針 大便脫肛 長流血水 便後見血 包醫斷根
携卷免收診費歡迎問症
韶州閱韶北路三十四號

廣州 西醫師劉炎生 新法速愈白濁淋病
國府衛生署醫師証第一三二四號
醫所 上午：在西河壩仁濟 下午：在韶州中山公園…

留日醫學博士 陳衍曦醫師 女醫 黃克奉
專治內外兒科皮膚花柳科產婦科外科眼耳鼻喉
診症時間：下午二時至七時 中山路十五號（公園側）

廣州東山 鄧磐石醫院
診症時間 小黃岡五里亭四十九號每日上午六時至十一時 風度中路一六二號二樓每日下午一時至七時
電話：電訊總台轉磐石醫院

香港 芝大藥房出品
改換新裝 十靈丹 主治 身痛頭痛 心胃氣痛 風濕骨痛 跌打損傷 外感發熱 頭暈身熱 小兒發熱 食滯腹痛 牙痛喉痛 霍亂吐瀉 急救痧症 驅寒邪
靈芝濟衆水
各大藥房均有代售

榮孫氏眼科
眼鏡不用針刀
一切眼症 代眼配眼鏡
一張購買爲要。以前發出各埠之貨經由本號換過新裝已無盜裝貨品存在祈防假貨。
此散乃榮孫氏眼科醫生數十年經驗所製……
香港 南北行街七十二號

投機致富絕難成功
儲蓄致富穩定可靠
古云：儲蓄爲致富之捷徑，蓋日計不足，月計有餘，積少成多，由多成富，其理甚顯，但儲蓄之道，則必需具備下列四個條件：
歷史悠久 信用穩固 利息優厚 提存簡便
廣東省銀行儲蓄部，兼備上述諸項優點。目前儲蓄總額，已達四千萬元，且省內外各縣市鎮均設有儲蓄分支部，各界惠顧，無任歡迎！
廣東省銀行儲蓄部啓